

باسمه تعالی

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)	رشته: ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع: ۱۰/۳۰ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
سال سوم آموزش متوسطه		تاریخ امتحان: ۱۳۹۰ / ۱۰ / ۱۹	
دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در دی ماه سال ۱۳۹۰		مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir	

ردیف	سؤالات	نمره
۱	السؤال الأول: ترجم العبارات التالية إلى الفارسية : الف) « يا أبتِ إني قد جاعني من العلم ما لم يأتك ». ب) إلهي إختِم بالخير عملي و اجعني من صفتوك. ج) هل الإسلام يصدُّ نوبه عن طريق التَّقَدُّم ؟ د) لا تذكُر إساءة الناس إليك و إحسانك إلى الناس. ه) إنَّ النملة مهندسة تبني الحصون و العُرفَ بمهارة. و) أنتم تعلمون سرَّ تأسيس أعظم الحضارة في العالم.	۳
۲	السؤال الثاني: المفردات : الف) الولاء (بالفارسية) : ب) خاموش كرد (بالعربية) : ج) الفوز (المتضاد) : د) الناس (المترادف) :	۱
۳	السؤال الثالث: للتعريب : مؤمن خدا را عبادت می کند.	۰/۵
۴	السؤال الرابع: عَيِّن الصَّحِيحَ فِي التَّرْجُمَةِ أَوِ التَّعْرِيبِ: الف) يَتَّبِعِي لِلْمَسْلَمِ أَنْ يَقُومَ بِالْعَمَلِ الْخَيْرِ. ۱) شایسته است برای مسلمان که به کار خیر بپردازد. ۲) برای مسلمان شایسته است که برای کارهای خیر به پا خیزد. ب) تُرِيدُونَ إِدْرَاكَ الْمَعَالِي رَحِيصَةً. ۱) کسب بزرگی را به بهای اندک می خواهی. ۲) کسب بزرگی ها را به بهای اندک می خواهید. ج) فِي الطَّرِيقِ لَقِيْنَهُمْ لُصُوصٌ. ۱) دزدانی در راه به آنها بر خورد کردند. ۲) در راه دزدها آن ها را ملاقات کردند. د) دَانِشْ أَمُوزْ دَرْ كَسْبِ عِلْمِ كُوشَا اسْت. ۱) الطَّالِبُ مُجْتَهِدٌ فِي الْإِكْتِسَابِ الْعِلْمِ. ۲) الطَّالِبُ مُجْتَهِدٌ فِي إِكْتِسَابِ الْعِلْمِ.	۲
۵	السؤال الخامس: صَحِّحِ الْأَخْطَاءَ فِي التَّرْجُمَةِ : الف) عَزَمَ الرَّجُلُ التَّائِبُ أَنْ يَظُلَّ طَوْلَ حَيَاتِهِ حَافِيًا. نوبه کننده تصمیم می گیرد که در زندگیش سر برهنه باقی بماند. ب) كَانَ أَحَدٌ هُمَا أَكْثَرَ حِرْصًا فِي جَمْعِ الْمَالِ فَأَصْبَحَ تَاجِرَ مَدِينَتِهِ. یکی از آن دو در جمع کردن اموال حریص است پس تاجر شهر شد.	۲
« ادامه ی سؤالات در صفحه ی دوم »		

باسمه تعالی

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)	رشته: ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع: ۱۰/۳۰ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
سال سوم آموزش متوسطه	تاریخ امتحان: ۱۳۹۰ / ۱۰ / ۱۹		
دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در دی ماه سال ۱۳۹۰	مرکز سنجش آموزش و پرورش	http://aee.medu.ir	

ردیف	سؤالات	نمره								
۶	السؤال السادس: أكمل الفراغ مما بين القوسين: الف) « ومن الله و رسوله فقد فاز فوزاً عظيماً». (يطع ، يطيع ، يُطِيع) ب) إن هذا يهدي للتي هي أقوم. (القرآن ، القرآن ، القرآن) ج) و سَخَّرَ لَكُمْ الشَّمْسَ و القمر (دائبين ، دائبان ، دالبية) د) يَنْقُصُ كُلُّ شَيْءٍ بِالإِنْفَاقِ إِلا (العلم ، العلم ، العلم) هـ) يَسْمَعُ القول. (المؤمنين ، المؤمنون ، المؤمنات)	۱/۲۵								
۷	السؤال السابع: مَيِّزَ المفعول المطلق و نوعه ، المنادى و اعرابه ، المستثنى ، صاحب الحال ، المتعجب منه ، التمييز و نوعه، المعطوف، المفعول له ، الفعل الأجوف : ما أَقْبَحَ الكَذِبَ عند الله و الناس _ ما كانت في الصَّفِّ إِنا الطَّائِبَاتُ _ أَنْزَلَ اللهُ إِلَيْكُمْ الكِتَابَ هادياً . يُحَاسِبُ البَخِيلُ في الآخرة حساب الأَغْنِيَاءِ _ يا طالِبُ! العِلمُ أَفْضَلُ قَدراً مِنَ المالِ _ تَعْبُدُ اللهُ شُكْراً على نِعَمائه.	۳								
۸	السؤال الثامن: الف) عَيِّنْ أسلوب التأكيد: « والفجر و ليل عشر » ب) عَيِّنْ المشبه و نوع التشبيه: النجوم كموجودات حية.	۱								
۹	السؤال التاسع : الف) شَكَّلْ ما أُشِيرَ إِلَيْهِ بِخَطِّ : نِعَمَ الكرم ، العفو عند المقتررة. ب) اكتب الإعراب و التحليل الصرفي لما أُشِيرَ إِلَيْهِ بِخَطِّ: يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ على الله دائماً. ج) غَيِّرِ العبارة حسب المبتدأ : انتم تُعدون إخوانكم وعداً حسناً. انت و وعداً حسناً. د) أكمل الجدول :	۰/۷۵ ۱/۷۵ ۰/۵ ۰/۷۵								
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>الماضي</th> <th>المضارع</th> <th>الأمر(للمخاطب)</th> <th>المصدر</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>أوجز</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	الماضي	المضارع	الأمر(للمخاطب)	المصدر	أوجز				
الماضي	المضارع	الأمر(للمخاطب)	المصدر							
أوجز										
۱۰	السؤال العاشر: إقرأ النص التالي ثم أجب عن الأسئلة التالية: « نحنُ نَفخرُ بأنَّ هَدَفَ مذهبنا تحقيقُ أهدافِ القرآنِ والسنةِ و في هذا الجهادِ المصيريِّ يندفعُ مختلفُ طبقاتِ شعبنا، وصيةُ الإمامِ (ره) إلى الشبابِ هي أن يتهضوا بأنفسهم كي يصونوا الإستقلالَ ». الف) مَنْ يندفعُ في الجهادِ المصيريِّ؟ ب) ما هو هدفُ مذهبنا؟ ج) ما هي وصيةُ الإمامِ(ره)؟ د) ما هو إعراب «هدف، المصيري، هم ، الإستقلال»:	۲/۵								
۲۰	«الحمد لله رب العالمين»	«جمع نمره»								